

NOTICE OF GENERAL ELECTION
(AVISO DE ELECCION GENERAL)
[THÔNG BÁO TỔNG TUYỂN CỬ]

To the Registered Voters of the City of Mansfield, Texas:
(A los votantes registrados de la Ciudad de Mansfield, Texas.)
[Kính gửi Cử tri đã Đăng ký của Thành phố Mansfield, Texas:]

Notice is hereby given that the polling places listed below will be open from 7:00 a.m. to 7:00 p.m., on May 1, 2021, for voting in a General Election to elect one Council Member, Place 3, one Council Member, Place 4, and one Council Member, Place 5.
(El aviso se da por medio, que las casillas electorales sitadas abajo se abrirán desde las 7:00 a.m. hasta las 7:00 p.m. el 1 de Mayo del 2021, para votar en la Elección General para elegir a un Miembro del Consejo, Lugar 3, un Miembro del Consejo, Lugar 4, y un Miembro del Consejo, Lugar 5.)

[Xin thông báo các địa điểm bỏ phiếu được liệt kê dưới đây sẽ mở cửa từ 7:00 sáng đến 7:00 tối, ngày 1 tháng Năm, năm 2021 trong cuộc Tổng tuyển cử để bầu ra một Thành viên Hội đồng Thành phố, Vị trí 3, một Thành viên Hội đồng Thành phố, Vị trí 4; và một Thành viên Hội đồng Thành phố, Vị trí 5.]

LOCATION(S) OF POLLING PLACES (UBICACIÓN(ES) DE LOS LUGARES DE VOTACIÓN) [(CÁC) ĐỊA ĐIỂM BỎ PHIẾU]

TARRANT COUNTY (CONDADO DE TARRANT) [QUẬN TARRANT]

City of Mansfield (Ciudad de Mansfield) [Thành Phố Mansfield]

DONNA SHEPARD INTERMEDIATE SCHOOL, Gym 1, 1280 F.M. 1187, Mansfield, Texas 76063

City of Mansfield (Ciudad de Mansfield) [Thành Phố Mansfield]

J.L. BOREN ELEMENTARY SCHOOL, Library, 1401 Country Club Drive, Mansfield, Texas 76063

City of Mansfield (Ciudad de Mansfield) [Thành Phố Mansfield]

MANSFIELD SUB-COURTHOUSE, First Floor Conference Room, 1100 E. Broad St., Mansfield, Texas 76063

City of Mansfield (Ciudad de Mansfield) [Thành Phố Mansfield]

VERNON NEWSOM STADIUM, Lou Spiegel Community Room, 3700 E. Broad St., Mansfield, Texas 76063

EARLY VOTING BY PERSONAL APPEARANCE DAYS AND HOURS
(DÍAS Y HORARIOS DE VOTACIÓN ANTICIPADA EN FORMA PRESENCIAL)
[NGÀY VÀ GIỜ BỎ PHIẾU SỚM TRỰC TIẾP]

Monday, April 19, 2021 through Friday, April 23, 2021: 8:00 a.m. to 5:00 p.m.

(Martes, 19 de Abril del 2021 al viernes, 23 de Abril del 2021 de 8:00 a.m. a 5:00 p.m.)

[Thứ Hai, ngày 19 tháng Tư, năm 2021 đến thứ Sáu, ngày 23 tháng Tư, năm 2021: 8:00 sáng đến 5:00 chiều]

Saturday, April 24, 2021: 7:00 a.m. to 7:00 p.m.

(Sábado, 24 de Abril del 2021 de 7:00 a.m. a 7:00 p.m.)

[Thứ Bảy, ngày 24 tháng Tư, năm 2021: 7:00 sáng đến 7:00 tối]

Sunday, April 25, 2021: 11:00 a.m. to 4:00 p.m.

(Domingo, 25 de Abril del 2021 de 11:00 a.m. a 4:00 p.m.)

[Chủ Nhật, ngày 25 tháng Tư, năm 2021: 11:00 sáng đến 4:00 chiều]

Monday, April 26, 2021 and Tuesday, April 27, 2021: 7:00 a.m. to 7:00 p.m.

(Lunes, 26 de Abril del 2021 y martes, 27 de Abril del 2021 de 7:00 a.m. a 7:00 p.m.)

[Thứ Hai, ngày 26 tháng Tư, năm 2021 đến thứ Ba, ngày 27 tháng Tư, năm 2021: 7:00 sáng đến 7:00 tối]

Early voting by personal appearance will be conducted each weekday at:

(La votación **anticipada** en forma presencial se llevará a cabo de lunes a viernes en:)

[Bỏ phiếu **sớm** trực tiếp sẽ được tiến hành vào mỗi ngày trong tuần tại:]

Mansfield Sub-Courthouse, 1100 E. Broad Street, Mansfield, TX 76063

Vernon Newsom Stadium, 3700 E. Broad St., Mansfield, Texas 76063

Additional early voting locations may be found on Tarrant County Elections website <http://access.tarrantcounty.com/en/elections.html>

Applications for ballot by mail shall be mailed to:

(Las solicitudes de votación por correo deberán enviarse a:)

[Đơn đăng ký lá phiếu bầu bằng thư phải được gửi qua thư tới:]

HEIDER GARCIA, EARLY VOTING CLERK

(Name of Early Voting Clerk) (Nombre del funcionario/a de votación anticipada) [Tên của Nhân viên Phụ trách Bỏ phiếu Sớm]

P. O. BOX 961011

(Address) (Dirección) [Địa chỉ]

FORT WORTH, TEXAS 76161-0011

City (Ciudad)[Thành phố] Zip Code (Código Postal) [Mã vùng]

Applications for ballots by mail must be received no later than the close of business on April 20, 2021.

(La fecha límite de recepción de solicitudes de votación por correo es el día 20 de Abril del 2021 a la hora de cierre.)

[Đơn đăng ký lá phiếu bầu bằng thư phải được nhận trước khi hết giờ làm việc vào ngày 20 tháng Mười, 2021.]

ISSUED THIS THE 1st day of April, 2021.

(Emitido este día 1 de Abril del 2021.)

[ĐÃ BAN HÀNH VÀO ngày 1, Tháng Mười, 2021.]

/s/ Michael Evans

Michael Evans, Mayor (Alcalde) [Thị Trưởng]

City of Mansfield, Texas

(Ciudad de Mansfield, Texas)ành Phố Mansfield, Texas]